



islamItalia

Riferimento italiano di islamologia e spiritualità islamica

HOME

ISLAMOLOGIA
& RIFORMISMO
ISLAMICO

RELIGIONE &
SPIRITUALITA'
ISLAMICA

MATRIMONIO
MISTO &
IMMIGRAZIONE

INFO & CONTATTI

Gli auguri in occasione delle feste natalizie - Le origini del Natale - Gli auguri non sono *haram*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Nel nome di Dio Il più Clemente, il più Misericordioso

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

La pace, la Misericordia, e le benedizioni di Dio siano su di voi

[Gli auguri in occasione delle feste natalizie e le origini del Natale](#)

23 dicembre 2012 - autore: ['Alī M. Scalabrin](#)

Ultimo aggiornamento: 18 gennaio 2017

Google +

condividi su: [f](#) [t](#) [g+](#) [in](#) scarica: 

Nell'Islam, non solo non è *haram*, (proibito), ma fare gli auguri per la festività del Natale rappresenta un atto di buona educazione, di condivisione dello spirito di benevolenza, di gentilezza, di rispetto verso i cristiani (fratelli nel Dio unico) e verso il nostro profeta Gesù (pace di di lui).

Questo si chiama vivere in conpartecipazione in una società mista. Non deve mancare niente della propria fede compiendo tale gesto, anzi significa dare il buon esempio di convivenza reciproca. Augurare "buon natale" ad un cristiano non vuol dire ammettere che Gesù (pace su di Lui) sia figlio di Dio. Quando offri gli auguri a qualcuno, offri un segno di pace ed affetto umano, che è parte integrante anche della religione. Non importa quale sia l'occasione. Inoltre, il Natale è l'occasione della nascita di Gesù, profeta e messaggero di Allah (swt), anche nell'Islàm, aldilà di ogni possibile convenzionale ricorrenza.

Ciò che sta alla base delle azioni del fedele musulmano sono sempre le intenzioni. Se le intenzioni sono benevoli e conformi ad un etica islamica non vi è alcun motivo di porre dei freni e non contraccambiare un gesto, come quello degli auguri, anche se non risulta propriamente una festa appartenente alla propria fede. Dopotutto, anche moltissimi cristiani, atei, o altro, ci augurano ogni bene in occasione delle festività islamiche.

Articoli correlati

[New Website Launched](#)

01 Giugno 2012



[IL DIGIUNO DEL
MESE DI RAMADAN
- RAMADĀN
as-Saūm \(ar\)-](#)

[Ramadān](#)

[Il digiuno del mese di Ramadān](#)

Cerca nel sito

Enter keywords.....





Se siamo pienamente coscienti del nostro cammino spirituale nell'Islam e restiamo nell'halal, nel lecito, possiamo tranquillamente sederci, festeggiare e mangiare insieme ad amici e parenti cristiani e atei che siano, in quanto le nostre intenzioni sono mosse dalla nostra coscienza e sono rivolte allo star bene, a dar del bene anche con la propria presenza cara a famigliari e amici. Isolarsi non porta a nulla, se non al contrasto. Invitiamo così anche loro alle nostre tavole, alle nostre feste. Impariamo a conoscere (perché spesso è troppo presuntuoso l'atteggiamento di molti fratelli) e a riconoscere il tawhid anche nei

cristiani e facciamo conoscere il nostro Islam.

Il **Natale 2015**, in seguito anche al sentimento suscitato dai recenti attentati terroristici che non fanno altro che cercare di dividere l'umanità e nutrire odio laddove vi è ignoranza, ha visto numerosi esponenti del mondo musulmano, sia dentro che fuori l'Italia, elargire il gesto di auguri un felice e sereno Natale alla comunità cristiana, dalle associazioni islamiche PSM e GMI, all'[Imam Habibul della comunità islamica bengalese di Marghera](#) (VE) intervenuto durante la messa del Santo Natale, [Imam Pallavicini della Coreis](#), al [presidente Amin Al Ahdab della Comunità islamica di Venezia](#) che, insieme alla federazione islamica del Veneto, ha [acquistato una pagina intera del quotidiano La Nuova Venezia per fare gli auguri](#), al [presidente Bouzaiane Dhaouadi della Comunità islamica di Crema](#), come anche Imam di Firenze Ezzedine Elzir, così come, nel mondo sciita spiccano gli auguri a tutti i cristiani, "in occasione della nascita di Gesù", di Hassan Nasrallah, segretario del partito libanese degli Hezbollah, così come Imam Khamenei che, in occasione del Natale, ha visitato le famiglie dei martiri cristiani della guerra Iran Iraq.

Si rinnovano nel **2016** gli auguri delle comunità islamiche in Italia, con, ad esempio, [la consegna di mazzi di rose donate dalla comunità islamica di Venezia e provincia ai cittadini](#) in segno di auguri di buone feste, ma anche pace e fratellanza, la vigilia di Natale (24/12/2016) in piazza Ferretto a Mestre (VE). "Volevamo fare gli auguri ai veneziani nostri concittadini" spiega il presidente Mohammed Amin Al Ahdab "e volevamo farlo di persona, perché oggi il contatto umano è più che mai importante". [Lo stesso gesto è stato ripetuto anche a Venezia in Stazione S. Lucia.](#)

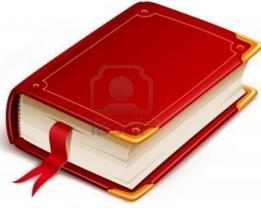
[Le origini della celebrazione del Natale](#)

Il natale, ovvero il festeggiamento in occasione della ricorrenza annuale della nascita di Gesù è generalmente festeggiato in tutto il mondo il 25 dicembre, e tale giorno, laicamente parlando, è riconosciuto anche come festa nazionale in moltissimi paesi del mondo occidentale. La data del 25 dicembre, in un contesto cristiano, è riconosciuta però solamente dal mondo cattolico, protestante e anglicano, evangelico-luterano. La Chiesa greco-ortodossa orientale, quella copta, e quella armena, per vari motivi che poi vedremo, festeggia, ancor oggi, la nascita di Cristo il 7 gennaio.

Bisogna considerare che, oggi come oggi, il Natale assume un significato più esteso ad un contesto più laico e spesso, purtroppo, anche eccessivamente consumistico, che non tanto quello religioso in sé, tant'è vero che il Natale, bene o male, viene festeggiato nel mondo occidentale (e non solo), a proprio modo, anche da persone che si ritengono "atee" o comunque o comunque non legate a una religione in particolare. Quindi, la festa del Natale può oggi esser considerata da molti come una festa nazionale di carattere puramente laico nella quale è consuetudine scambiarsi gli auguri di buon auspicio verso i giorni e gli anni che verranno.

[Quando è nato Gesù - Cosa dicono i Vangeli ?](#)

La data di nascita



L'effettiva data di nascita di Gesù non è data a sapersi. La datazione tradizionale si rifà al monaco Dionigi "il Piccolo" nel VI sec. su mandato del papa Giulio I e la collocazione il 25 dicembre della ricorrenza liturgica della nascita del Cristo è documentata a partire dal 336 d.C.

Nell'ambito puramente religioso, il Natale è indissolubilmente associato alla nascita di Gesù, Messia, Cristo, salvatore dell'umanità, "figlio di Dio" nel cristianesimo e profeta nell'Islam.

Le circostanze della nascita di Gesù, sono poche e frammentarie. Il vangelo di Matteo indica solo che nacque a "Betlemme di Giudea, al tempo di Erode", (Mt. 2,1). Mentre il vangelo di Luca scende un pò più nei particolari, dandoci in occasione di un censimento quando *Quirinio* era governatore della Siria-Cilicia. Gli altri vangeli non fa alcun cenno sulle circostanze dell'episodio, anzi il vangelo di Marco (ritenuto dagli storici il pù antico e, sotto molti aspetti, il più attendibile) afferma che la cittadina di *Nazareth* è la *patris* (in greco: "luogo di nascita") di Gesù, tanto che l'ex mons. *Vito Mancuso*, teologo italiano, ex docente di Teologia moderna e contemporanea presso la facoltà di Filosofia dell'Università "San Raffaele" di Milano, in un sua intervista, afferma, sul tema della natività, di considerare più attendibile le parole del vangelo di Marco, nutrendo dubbi sull'autenticità degli altri vangeli.

Considerando come reali le associazioni della nascita del Cristo con i due fatti storici citati nei due vangeli suddetti, rileviamo che *Erode "il Grande"* fu re della Giudea sotto il protettorato romano fino alla sua morte nel 4 a.C., gli succedette i figli chiamati *Erode Archelao* ed *Erode Antipa* (20 a.C. - 40 d.C.) che si spartirono il territorio; mentre il governatore romano *Publio Sulpicio Quirinio* indisse, in effetti, nelle province di Siria e Giudea ma nel 6-7 d.C. sulla base degli scritti storici di Giuseppe Flavio. Non è dato a sapersi se vennero fatti altri censimenti prima di tale data.

Si possono fare diverse considerazioni in merito alla validità sia delle fonti storiche, sia dei vangeli, senza peraltro giungere ad una conclusione sicura, c'è chi afferma l'esistenza di un censimento universale di Augusto indetto nell'8 a.C., quand'era governatore della Siria *Senzio Saturnino* (come afferma anche *Tertulliano*), che potrebbe aver indotto nell'errore i compilatori del vangelo, altri considerano reale le parole di Luca, perciò realmente Gesù sarebbe nato tra il 6 e il 7 d.C. e il riferimento ad Erode di Matteo non sarebbe diretto al padre, ma ad uno dei figli.

Ad ogni la maggior parte di studiosi sono propensi a ritenere che il censimento in cui sono coinvolti Giuseppe e Maria sarebbe quello dell'8-7 a.C., ma sarebbe errata l'informazione fornita dall'autore del testo in quanto, in quel periodo, il governatore della Siria-Cilicia era *Senzio Saturnino* e non *Quirinio*. Tuttavia, se si considera il fatto che tra i funzionari con poteri delegati dal governatore vi fosse stato anche Quirinio stesso, con incarico di reggente speciale per l'amministrazione di quella provincia, che poi ricevette il suo primo mandato di governatore nel 3-2 a.C., allora prende forma una possibile logica storica conforme ai vangeli.

C'è da dire anche che tralasciando la questione dell'anno, è assai improbabile che un censimento "di tutta la (terra) abitata", (Lc. 2,1), fosse condotto proprio a ridosso del periodo dei festeggiamenti romani dei *Saturnali* (17 - 23 dicembre).

Il luogo di nascita

Il racconto di Luca della natività afferma che Giuseppe dovette andare, in occasione di questo censimento, a *Betlemme* detta "città di David" per farsi registrare e, nel frattempo, *Maria* avrebbe partorito in una "mangiatoia" (Lc. 2,11-12), perché non vi era posto in "albergo" o "stanza" (*katalumah*) (Lc. 2,6-9), termine già usato in (Lc. 22,11 e Mc. 14,14) che sta indicare una "locanda" o una "sala da pranzo".



Il termine greco indica il box riservato agli animali nella stalla che insieme al verbo (appoggiare indietro, adagiare) suggerisce la traduzione con "mangiatoia", che poteva essere anche una specie di cesto o uno spazio ricavato nel muro.

Su questo particolare si possono fare alcune considerazioni:

Giuseppe non era un falegname "τέκτον" (Mt. 13,55), ma probabilmente un carpentiere di ceto medio, che poteva comunque permettersi di alloggiare presso una *katalumah*.

La figura di Giuseppe è necessaria ai compilatori del vangelo, per affermare la presenza di un uomo al fianco di una donna partoriente, ma al contempo stesso per localizzare la natività a Betlemme, conformemente alla profezia del libro di *Malachia* (Mi 5,1) VIII - VII sec a. C. secondo il Messia avrebbe dovuto nascere in questa cittadina della Giudea.

Nessuna grotta. La grotta la troviamo solo in alcuni apocrifi del IV e V sec. Il culto del luogo considerato ufficialmente come luogo della nascita a Betlemme è praticato solo dal 326.

Il bue e l'asinello. Anche questo particolare lo troviamo in alcuni apocrifi del IV sec. conformi alle profezia (Isaia 1,3). Una delle più antiche raffigurazioni della natività tomba (330) dell'imperatore *Marco Claudio Tacito* (220 - 275) sono raffigurati, in un bassorilievo che rappresenta la natività, una culla, un pastore e due animali.

La grotta, il bue e l'asinello



Come abbiamo visto, i vangeli canonici non parlano mai né di grotta, né della presenza di due animali.

Tra gli apocrifi, il *Protovangelo di Giacomo* (cap. XVIII) precisa che Gesù nacque in una grotta e il *vangelo dello pseudo Matteo* (cap. XIV) dà notizia della presenza del bue e dell'asino, i quali "lo adoravano senza sosta". Ambedue i testi (rispettivamente al cap. XIX, 2 e XIII, 2) specificano che per tutto il tempo della permanenza di Maria nella grotta, questa risplendeva di luce: "la grotta cominciò a farsi piena di splendore e a rifulgere di luce come se vi fosse il sole, così la luce divina illuminò la spelonca".

La **grotta** rappresenta un archetipo universale, è per eccellenza il luogo della nascita e della rinascita (vedi l'alchemico V.I.T.R.I.O.L.); è forte il riferimento al culto mithraico e alla grotta dei Misteri di Mithra. La grotta per sua natura può essere simboleggiata come:

un cuore: ove, secondo la tradizione vedica, ha sede l'*Atma*, il *Principio cosmico*.

un utero: per il suo essere un "luogo della nascita o ri-nascita" (la *Vescica Piscis*, era un simbolo arcaico adottato dai primi cristiani).

L'**asino** è l'animale malefico simbolo di oscurità, ignoranza e morte; in India è la cavalcatura del Re dei Morti. L'asino rappresenta la sensualità ed i bassi istinti dell'uomo, come tale è al centro del racconto iniziatico di *Apuleio* l'asino d'oro o *Le Metamorfosi*. In Egitto è l'animale di Seth (raffigurato proprio con la testa di onagro, l'asino selvatico del deserto), il Dio del Caos primordiale, signore della tempeste e protettore del carro del Sole (Ra)

Il **bue** è invece un simbolo positivo; è l'animale pacifico usato nel tiro del carro e dell'aratro, simbolo di bontà e di tranquillità, è la cavalcatura di *Lao Tze*, l'animale tanto sacro per i greci che il sacrificio per eccellenza (l'ecatombe, letteralmente "il (sacrificio di) cento buoi"). In India è simbolo della sapienza, che in sanscrito è *go-kara*, il "pascolo dei buoi". In linea con il pensiero indù, per lo pseudo Dionigi il bue è l'animale che scava con l'aratro nella terra che è l'uomo i solchi che ricevono la pioggia vivificante della sapienza.

E' possibile fare anche una considerazione ipotetica sulla questione della mangiatoia. Nel nostro emisfero (boreale) dalla fine di dicembre fino a maggio è visibile ad occhio nudo, alto nel cielo,



un **ammasso di stelle (l'M44)**, noto fin dal III secolo a.c., significativamente chiamato "*la greppia*" (o anche "*il presepe*") o *ammasso dell'alveare*, situato nella costellazione del Cancro. Greci e Romani lo immaginavano come una *mangiatoia* alla quale erano accostati due "*asini*" (rappresentati dalle stelle denominate *Asellus borealis* (43 Cancri) e *Asellus australis* (47 Cancri)).

I pastori dormienti



Il racconto di Luca (Lc. 2,8-12) si sofferma anche nel descrivere dei pastori che facevano pascolare il gregge nei campi durante la notte di Natale e che vengono avvertiti dall'Angelo della nascita del Salvatore.

"E gli angeli diedero l'annuncio ai pastori dormienti"

Tale narrazione è del tutto inverosimile per uno scenario invernale, in una zona come quella della Giudea in cui le temperature medie notturne scendono spesso in dicembre al di sotto dello zero, anche se studiosi come Michele Loconsole, dottore in Sacra Teologia Ecumenica, afferma che i giudei distinguono tre tipi di greggi a seconda del colore della lana: bianca, mista e nera, quest'ultime pecore erano ritenute impure e non potevano entrare nell'ovile, restando costrette a pascolare all'esterno anche durante la notte.

Anche qui, il testo evangelico rappresenta una metafora spirituale ove il sonno è inteso come iniziazione. La figura del pastorello "dormiente" fa riferimento anche riferimento al sonno in cui, nelle società primitive, sprofonda il Neofita durante il rito d'iniziazione, rito che segna il passaggio dall'età della fanciullezza a quella adulta.

Generalmente l'iniziazione comporta una triplice rivelazione: quella del sacro, quella della morte e quella della sessualità.

Il fanciullo ignora queste esperienze; l'iniziato le conosce, le assume e le integra nella sua nuova personalità.

Il neofita muore alla propria vita infantile, profana, non rigenerata, per rinascere a una nuova esistenza, a un modo d'essere che rende possibile la conoscenza.

L'iniziato non è soltanto un nuovo nato, o un resuscitato, è un uomo che sa, conosce i misteri, ha ricevuto la Rivelazione. Il risveglio è considerato rinascita a nuova vita, così, per il pastorello dormiente, il risveglio altro non sarà che la presa di coscienza della nascita di un Nuovo Re e, conseguentemente, di una nuova era.

La questione della "stella cometa" di Betlemme



Sono state fatte numerose altre considerazioni sulla datazione effettiva della nascita del Cristo, alcune si riferiscono essenzialmente alla questione del fenomeno celeste descritto tradizionalmente come una "cometa" o una "stella" (Mt. 2,1-12 e Protovangelo di Giacomo cap. 20-22), che avrebbe guidato i Magi a fare visita al neonato Gesù.

Posto il fatto che la veridicità dell'evento e sulla natura stessa del fenomeno sono assai discusse e confutate da molti storici. Alcuni ritengono si tratti di una questione puramente legata ad un **racconto midrashico di carattere haggadico**, altri (come Keplero) la collegano con la **congiunzione astrale di Giove e Saturno** verificatasi nel 7 a.C nella costellazione dei Pesci, che, tenendo conto solamente di questo evento, daterebbe il tutto tra settembre e novembre del 7 a.C. Questo presupporrebbe, però, che tale evento astronomico sia servito ai Magi, come raccontano le scritture, da guida verso il luogo di nascita del profeta, ma tale supposizione è assurda in quanto una congiunzione planetaria, da sola, non indica una direzione definita per il moto apparente degli astri le stelle e i pianeti si muovono nel corso della notte mentre dal racconto biblico nel

brevissimo tratto fra Gerusalemme e Betlemme (8 km) Matteo dice che la stella "precedeva" i Magi, indicando che essa si trovava in direzione sud.

Il protovangelo di Giacomo affermando che la Stella era "tanto brillante da far scomparire le altre stelle", ha suggerito l'ipotesi di un evento astronomico straordinario come una cometa o la comparsa di una supernova; ebbene non si conosce il passaggio di altre comete nel periodo d'interesse, eccetto forse un evento del 5 a.C., descritto dagli astronomi cinesi come una cometa, ma oggi spesso reinterpretedo come una supernova. Questo evento ha suggerito l'ipotesi che la presentazione di Gesù al tempio fosse avvenuta tra febbraio e marzo del 5 a.C. (in correlazione con la pronuncia del *Nunc dimittis* (40 dopo Natale per obbedire la legge mosaica) da parte di Simeone il Vecchio) e questo avrebbe determinato la conferma della profezia di Malachia con le congiunzioni di Giove e Saturno (sett./ott. 7 a.C.) nei Pesci e successivamente con Marte e con la Luna con occultamento di Giove da parte della Luna nella costellazione dell'Ariete (17 aprile 6 a.C.).



Gli studiosi hanno anche espresso la possibilità che il fenomeno celeste sia da ricondurre alla **stella Sirio**, (dal greco *Seirios*, con significato di "ardente"), stella principale della costellazione del *Cane maggiore*, anche se appartenente all'emisfero australe, è molto visibile nel cielo invernale del nostro emisfero perché sufficientemente vicina all'equatore celeste. In vista della sua particolare apparente posizione, posta sul prolungamento a sud-est dell'allineamento delle tre stelle note come "Cintura di Orione" (tre stelle chiamate anche "I tre Re") è nota con il nome di "Sopdet", fin dagli antichi egizi e fungeva da computo per il calcolo del calendario sothiaco egizio, basato sul sorgere eliaco di Sirio (ossia il giorno in cui la stella diventava visibile all'alba poco prima che la luce del Sole la oscurasse in cielo). Questo calendario era usato principalmente per conoscere il periodo delle inondazioni del Nilo. In arabo è nota come *ash-shi'rā*, (ovvero "Il Capo"), in sanscrito, la stella era nota col nome di *Mrgavyadha* (*Cacciatore di cervi*) o *Lubdhaka* (*Cacciatore*).

In realtà Sirio è un sistema binario composto da Sirio A e Sirio B una nana bianca che orbitano insieme. Sirio B non è visibile ad occhio nudo. A causa della precessione degli equinozi, le coordinate della stella variano sensibilmente negli anni. All'epoca della nascita di Gesù, Sirio si sarebbe dovuta trovare in allineamento il 24 dicembre con le tre stelle della cintura di Orione (note come "i tre Re")

Altri ritengono che non sia altro che un'invenzione artistica del pittore Giotto nel 1304 cappella degli Scrovegni a Padova.

La presenza di una stella alla nascita di Gesù è chiaramente anche una questione simbolica e messianica. Il riferimento biblico è la profezia di *Balaam* su una stella, che sarebbe spuntata da Giacobbe (Nm 24,17). Benché la stella sia stata spesso identificata col Re Davide, già prima della nascita di Cristo, alcuni ebrei l'avevano identificata col Messia.

David Hughes, astronomo degli anni 70, determinò il 15 settembre come data probabile.

[Il legame con il paganesimo - il 25 dicembre](#)

Nel 523 d.C, il monaco *Dionigi il piccolo*, originario della *Scizia* (attuale Kazakistan, Ucraina e Georgia), venne incaricato di determinare la Pasqua, in base alla regola adottata dal Concilio di Nicea (chiamata anche "regola alessandrina").

Fissò, così, come data di nascita di Gesù il 25 dicembre dell'anno 753 dalla fondazione di Roma e la adottò come punto di riferimento di computazione dei giorni "ab *Incarnatione Domini nostri Iesu Christi*" ("dall'incarnazione del nostro Signore Gesù Cristo"), ritenendo il 25 marzo (9 mesi prima del 25 dicembre) come data del concepimento del Cristo, celebrata dall'Annunciazione.



I cronografi cristiani del III secolo, infatti, credevano che la creazione del mondo fosse avvenuta durante l'equinozio di primavera, quindi calcolato circa verso il 25 marzo; conseguentemente, la nuova creazione nella incarnazione (cioè, il concepimento) e morte di Cristo dovevano conseguentemente essersi verificati lo stesso giorno, con la sua nascita nove mesi dopo il solstizio d'inverno, il 25 dicembre.

Da tener presente anche che Dionigi non conosceva lo zero; nell'Europa medioevale, lo zero venne introdotto non prima del secondo millennio dell'era cristiana. Egli stabilì quindi che l'anno immediatamente precedente all'1 (cioè l'anno nel quale era nato Gesù secondo il suo calcolo) fosse l'1 a.C.

Storicamente parlando, la data del 25 dicembre come ricorrenza della nascita di Gesù è frutto, nel corso degli anni, di una strumentalizzazione e mutuata da un contesto pagano greco-romano legato al giorno della nascita del dio *Mitra (Mithras)* e al culto, di origini siriane, del "*Deus Sol Invictus*".



Il mitraismo nacque intorno al VII sec. a.C. in Persia e si diffuse nell'impero romano come culto misterico, iniziatico, proibito alle donne, portato dai soldati di confine.

Anche Mitra era stato partorito da una vergine, aveva dodici discepoli e veniva soprannominato "*il Salvatore*". Oltre a Mitra, vi sono altri fra déi e personaggi umani con caratteristiche comuni:

Hercules - Eracle (figlio di *Alcmena e Zeus*), dio greco-romano nato verso l'800 a.C.

Bacco, dio del vino romano

Adonis, dio greco (Fenicia verso il 200 a.C.)

Freyr, dio greco-romano

Dionisio, dio greco delle viti e dei pini, nato da una pia donna o anche "*nato da una vacca, con forma di toro*", figlio illegittimo di Zeus, ma in seguito resuscitato dal padre, compì diversi miracoli tra i quali la trasformazione dell'acqua in vino, fu chiamato "*Re dei Re*", fatto a pezzi dai pugnali omicidi dei *Titani*.

Lao Tze, (IV sec. a.C.) la leggenda narra nato da una vergine in una grotta splendente

Krishna, un *avatāra*, ovvero una manifestazione terrena del dio *Visnu*, secondo le fonti *vaisnava* forse nato da una vergine, principe della famiglia reale, annunciato da una stella comparsa ad oriente. Il sovrano di *Mathura*, *Kamsa*, udita la predizione che avrebbe ricevuto la morte per mano di un figlio della cugina *Devaki*, fece uccidere sistematicamente i figli della donna. *Krishna* venne scambiato con un altro neonato e riuscì a scampare alla morte, venendo affidato di nascosto al pastore e falegname *Nanda* e a sua moglie *Yashoda*. Saputa la notizia della presenza del bimbo *Krishna* nel villaggio di *Vrindavana*, il sovrano *Kamsa*, fece di tutto per ucciderlo, inviò un demone di nome *Putana*, che assunse le sembianze di una bellissima donna la quale, visitando le giovani madri, chiedeva di poter tenere in braccio i piccoli e allattarli al proprio seno. In realtà, essendo il latte avvelenato, tutti i neonati morivano dopo essere stati allattati. chiamato "salvatore", fece diversi miracoli, forse crocifisso o comunque sacrificato.

Virishna Gurudeva, divinità del *Kashmir* indiano di dubbia autenticità, spesso paragonato a *Krishna*.

Horus, antico dio egizio, nato attorno al 25 dicembre, padre putativo chiamato "Seb", ucciso da Seth e risorto (vi è comunque stata una strumentalizzazione sull'associazione della storia di Gesù raccontata dai vangeli e i racconti egizi su Horus. E' indubbio che vi sono state delle manipolazioni che vennero teorizzate per la prima volta da D.M. Murdock, una studiosa "archeloga" che ha fondato, nel 1999, le sue tesi su degli studi di un riconosciuto MASSONE di nome Gerald Massey).

Odino scandinavia

Beddru giappone

Adad (Assiria)

Huitzilopochtli (Dio Sole azteco)

Bacab (Yucatan)

La simbologia legata alla nascita del Cristo è stata messa in relazione con le antiche usanze pagane legate al *Dies Natalis Solis Invicti* ("Giorno di nascita del Sole Invitto" - l'invitto dopo la lotta contro le tenebre), ovvero la rinascita del ciclo solare, che determina l'allungamento delle giornate appena dopo il solstizio d'inverno.

Il solstizio d'inverno

Il giorno del solstizio d'inverno, astronomicamente parlando, cade generalmente tra il 21 e il 22 dicembre ed è definito come l'istante in cui il Sole raggiunge il punto di declinazione minima (circa $-23^{\circ}27'$ attualmente), nel suo moto apparente lungo l'eclittica, (il percorso apparente del Sole rispetto al fondo siderale). In quel giorno, si ha il maggior numero di ore di buio e relativo minor numero di ore di luce.

Il fenomeno è dovuto essenzialmente all'inclinazione dell'asse di rotazione terrestre rispetto all'eclittica. Da non confondere con il perielio terrestre, cioè la distanza minima fra Sole e Terra, che attualmente, in quest'epoca, cade verso tra il 2 ed il 4 gennaio.



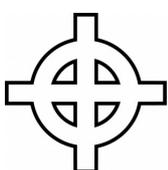
Nel corso dei giorni dell'anno, il Sole, nel suo moto apparente nel cielo terrestre, forma il cosiddetto "analemma", una tipica figura geometrica, che, per le nostre latitudini nell'emisfero boreale assume la forma di un "8" allungato, fatta fotografando il Sole alla stessa ora dalla stessa posizione.

Nei giorni compresi tra il 22 e il 24 dicembre il sole sembra fermarsi in cielo (fenomeno tanto più evidente quanto più ci si avvicina all'equatore), da cui il termine latino *solstitium* ("Solis statio" cioè

"fermata del Sole" "sole fermo" da *sol*, "sole", *esistere*, "stare fermo").

La differenza di 3-4 giorni rispetto al solstizio d'Inverno astronomico è dovuta al calendario luni-solare romano antico, (detto anche calendario pre-giuliano o *calendario di Numa* dal suo presunto fondatore: l'imperatore *Numa Pompilio*), nel quale la comparsa della prima falce lunare il giorno delle *Kalendae* viene confermata nel giorno delle *Nonae*, in cui si annunciavano le festività del mese appena iniziato solo dopo essersi fatti certi che la Luna seguiva il suo corso regolare. Un po' come avviene nel calendario lunare islamico.

Il calendario luni-solare di Numa aveva dodici mesi di lunghezza variabile tra 29 e 31 giorni che i Romani usarono fino al 46 a.C. (-45); in totale l'anno durava 355 giorni dieci in meno dell'anno solare e per compensare questa differenza si ricorreva all'intercalazione di un mese straordinario di 22 o 23 giorni ogni due anni; il mese era noto come *Mercedonio* o *Intercalare* e originariamente iniziava con il mese di marzo.



Il Solstizio d'Inverno era festeggiato anche presso i Celti ed i Teutoni i cui sacerdoti, i druidi, consideravano in questo periodo l'abete un albero Sacro e Venerabile. Quando le tribù teutoniche penetrarono in Gallia, Bretagna ed Europa centrale, portarono con loro i riti Yule celtici e germanici. Cibo e cordialità, il ceppo di natale e torte Yule, fogliame e abeti, e doni e saluti, tutti commemoravano diversi aspetti di questa stagione di festa. Fuochi e

luci, simboli di calore e vita duratura, sono sempre stati associati con la celebrazione invernale, sia pagana che cristiana. Dal Medioevo europeo, sempreverdi, come simboli di sopravvivenza, sono stati associati con il Natale.

[Il Solstizio di inverno e la notte di Yalda - La notte di Yalda: la festa persiana e mitraista che ha originato il Natale](#)

Il **20 dicembre** i persiani (oggi in Iran) celebrano la notte più lunga dell'anno con una festa tipicamente **zoroastriana**: *Shab-e yalda*. *Shab* in persiano vuol dire "notte", mentre la parola *Yalda* significa "nascita".



Per la notte più lunga dell'anno, le famiglie persiane (anche quelle musulmane) si riuniscono per mangiare anguria, melograno, cantare ed esprimere desideri attraverso le poesie del grande mistico ed iniziato Hafez. Per esorcizzare il buio della notte, vengono accese candele e lanterne.

L'origine di questa festa non è chiara: probabilmente deriva dal **Mitrisimo**, la religione nata in Persia e diffusasi in tutto l'Impero Romano attorno all'anno zero. Per i seguaci di questa religione, **Mitra** era nato proprio nella notte più lunga dell'anno e da questa celebrazione verrà la festività del *Dies Natalis Solis Invicti* ("Giorno di nascita del Sole Invitto").

I tanti mitrei di Roma (quello di San Clemente è solo il più celebre) testimoniano quanto fosse diffusa la religione che adorava il sole.

La data del Natale cristiano è legata proprio al culto di Sol Invictus. Il vescovo siriano Jacob Bar-Salibi scrive: "*Era costume dei pagani celebrare al 25 dicembre la nascita del Sole, in onore del quale accendevano fuochi come segno di festività. Anche i Cristiani prendevano parte a queste solennità. Quando i dotti della Chiesa notarono che i Cristiani erano fin troppo legati a questa festività, decisero in concilio che la "vera" Natività doveva essere proclamata in quel giorno*".

Fu papa Giulio I a ufficializzare nel 337 che il Natale si sarebbe celebrato il **25 dicembre**, in precedenza **ultimo giorno di festa per la nascita di Mitra**.

Il carattere orgoglioso degli iraniani spinge alcuni di loro ad affermare che persino il Natale sia ispirato al loro *Shab-e Yalda*, ma *Yalda* (che è anche un nome femminile) è da secoli una parola chiave della poesia persiana, una **metafora per definire il nero perfetto degli occhi e dei capelli della donna amata**.

Dopo questa notte il giorno ricomincerà ad allungarsi per culminare nel capodanno, il **Nowrooz**, coincidente con l'**equinozio di primavera**, che come ricorda Tilak, era il giorno in cui la più antica popolazione ariana (prima che greci, persiani e indù si separassero etnicamente) festeggiava il capodanno. I persiani sono gli unici popoli indoeuropei ad aver conservato questa antichissima tradizione.

[Cenni storici sull'evoluzione degli elementi pagani del Natale](#)

Nella religione romana, dal 17 al 24 dicembre si celebravano i *Saturnali*, ovvero un ciclo di festività pagane che celebravano l'insediamento nel tempio del dio dell'agricoltura Saturno (Da *satus*: *semina*), mediante sacrifici, (si scherzava a ribaltare i ruoli sociali, uno schiavo faceva il re



per tutte le feste e poi veniva sacrificato), talvolta anche con riti orgiastici, che culminavano in una sorta di sfilata mascherata. Venivano scambiati doni per augurare un periodo di pace e di prosperità.

La tradizione dello scambio di regali risalirebbe addirittura a *Romolo* (771 - 716 a.C.), imperatore di Roma che inizialmente si celebrava il primo marzo poi venne spostata alla fine dei Saturnali dopo il 24 dicembre. La leggenda narra che, *Eracle* (*Ercole*) passando dal Lazio, convinse gli abitanti a non sacrificare più vite umane, ma a offrire piuttosto

statue di argilla e ceri accesi ed a scambiarsi doni come candele, noci, datteri e miele.

Era usanza vegliare tutta la notte in attesa del "nuovo Sole". Durante queste feste venivano accesi dei fuochi (usanza che si ritrova nella tradizione natalizia di bruciare il ceppo nel camino la notte della vigilia e nelle luci di Natale) che, con il loro calore e la loro luce, avevano la funzione di ridare forza al sole indebolito.

Spesso questi rituali avevano a che fare con la fertilità ed erano quindi legati alla riproduzione. Da qui l'usanza, nelle antiche celebrazioni, di danze e cerimoniali propiziatori dell'abbondanza e in alcuni casi, come negli antichi riti celtici e germanici, ma anche romani e greci, di accoppiamento durante le feste.

Già nel 134 d.C., l'imperatore Adriano scriveva: «*Gli adoratori di Serapide* (dio greco-egizio importato da Tolomeo I) *sono cristiani e quelli che sono devoti al dio Serapide chiamano se stessi Vicari di Cristo*».

Origene di Alessandria (185 - 254) affermò che solo i peccatori celebrano la loro nascita (i compleanni).

Successivamente, l'imperatore *Lucio Domizio Aureliano* (214 - 275 d.C.) sostituì nel 274 i *Saturnali* con la *festà del Sole*, ove veniva festeggiato il giorno più breve dell'anno, il solstizio d'inverno e adottò il Sole come dio supremo. A seguito della vittoria di Aureliano sulla regina *Zenobia*, del Regno di *Palmyra* (240 km a nord-est di *Damasco*), per mezzo dell'appoggio degli abitanti della città di *Emesa*, i cui sacerdoti erano appunto cultori del *Sol Invictus*, *Aureliano* edifica un santuario (situato nel *Campus Agrippae*, l'attuale piazza *San Silvestro a Roma*) dedicato a questa divinità e proclama (per la prima volta in Occidente) il 25 dicembre giorno di festa in onore del nuovo dio: il *Dies Natalis Solis Invicti*, (da qui deriva il termine italiano "Natale"). Aureliano ordinò anche che il primo giorno della settimana fosse dedicato al dio Sole, chiamandolo *Dies Solis*, cioè appunto "giorno del sole". tale usanza verrà mutuata dai primi cristiani nella sacra domenica. La prima attestazione in questo senso risale alla *Cronografia del 354* (detta anche *Calendario filocaliano*), un composito testo cristiano databile appunto nel 354 d.C. e redatto a Roma. Nello stesso documento (nella 12° parte) compare anche il già citato *Depositio Martyrum*, del 336 d.C., in cui si riporta il festeggiamento della nascita di Cristo al 25 dicembre.

La famiglia di *Costantino I*, (imperatore dal 306 che successivamente (nel 330) attuò un'ampia riforma in favore della diffusione del cristianesimo), venerava, infatti, il *Sol invictus*.

D'altra parte, alcuni studiosi affermano anche che durante il regno di *Licinio* (imperatore dal 308 al 324 d.C.) il culto al dio solare veniva celebrato il **19 dicembre, e non il 25, oppure in ottobre.**

Verso la fine del III sec. in Tunisia il natale si celebrava il 28 marzo, in Egitto il 20 maggio. Nel 200 d.C., infatti, **Clemente d'Alessandria** affermò lamentandosi: «*C'è poi chi, con più minuziosa pedanteria, cerca di assegnare alla nascita del Salvatore non solo l'anno, ma il giorno: e sarebbe il 25 del mese di Pachon (ossia il 20 maggio) del ventottesimo anno di Augusto*» (Stromati, I,21,145.6). Questi sono i primi festeggiamenti che la storia ricordi. Prima dell'editto di Milano

(313) i cristiani venivano perseguitati risulta quindi difficile determinare se tale festività veniva celebrata prima di tale anno.

Nell'anno della riforma di Costantino si decise di anticipare al 25 dicembre del 330 la festività che normalmente aveva luogo il 06 gennaio (giorno tuttora celebrato dai cristiani ortodossi).

Fra il 336 e il 354 un calligrafo *Dionisio Filocalo* disegna la *Depositio martyrum*, il primo calendario liturgico ponendo il Natale a ridosso delle "calende di Ianuarius (gennaio)" (tra la fine di dicembre e l'inizio di gennaio).

La ricorrenza della nascita di Gesù, secondo un almanacco romano, infatti, venne decisa dalla chiesa cattolica con *Papa Giulio I* nel 337 d.C.; si decise di fissarla per il giorno 25 Dicembre perchè in tale data i romani già festeggiavano il *Dies natalis Solis invicti*. La prima data in cui si certifica chiaramente la festa cristiana del 25 dicembre è il **336 d.C.**, ovvero quando venne scritta la *Depositio Martyrum*, un primo tentativo di calendario liturgico, nel quale accanto al 25 dicembre si legge: "natus Christus in Betleem Iudeae"

Nel 383 Teodosio I, con il suo Editto, proibì ufficialmente tutti gli altri culti tranne il cristianesimo. Nel 391 i cristiani bruciano la biblioteca di Alessandria.



Nel 523 d.C, il monaco *Dionigi il piccolo*, originario della *Scizia* (attuale Kazakistan, Ucraina e Georgia), venne incaricato di determinare la Pasqua, in base alla regola adottata dal Concilio di Nicea (chiamata anche "regola alessandrina").

Fissò, così, come data di nascita di Gesù il 25 dicembre dell'anno 753 dalla fondazione di Roma e la adottò come punto di riferimento di computazione dei giorni "ab

Incarnatione Domini nostri Iesu Christi" ("dall'incarnazione del nostro Signore Gesù Cristo"), ritenendo il 25 marzo (9 mesi prima del 25 dicembre) come data del concepimento del Cristo, celebrata dall'Annunciazione.

Lo studio associativo fra le festività pagane e , verso la fine del XII secolo dal vescovo siriano **Jacob Bar-Salibi**, il quale ha sostenuto che la festa di Natale è stata effettivamente spostata dal 6 gennaio al 25 dicembre in modo da cadere sulla stessa data della festa pagana: «era costume dei pagani celebrare al 25 dicembre la nascita del Sole, in onore del quale accendevano fuochi come segno di festività. Anche i Cristiani prendevano parte a queste solennità. Quando i dotti della Chiesa notarono che i Cristiani erano fin troppo legati a questa festività, decisero in concilio che la "vera" Natività doveva essere proclamata in quel giorno.». (J. Bar-Salibi da *Christianity and Paganism in the Fourth to Eighth Centuries*, Ramsay MacMullen. Yale, 1997, p. 155).

Simbolismo Cristo-Luce

«Io sono la luce del mondo. Chi crede in me non cammina nelle tenebre» (Gv, 8, 12)

«la mia giustizia sorgerà come un sole e i suoi raggi porteranno la guarigione...il giorno in cui io manifesterò la mia potenza, voi schiacterete i malvagi» (Libro di Malachia, 3, 20-21)

Questa analogia tra la manifestazione di Dio e il sorgere del sole risale al **Libro di Isaia** (Is 30, 26 e Is 62, 1) ed è ripreso anche nel **Libro della Sapienza** (Sap 5, 6).

Il simbolismo teologico "Cristo-Sole-Luce del mondo" lo si ritrova chiaramente nei vangeli (Gv. 1,4-9; 8,12; Lc. 2,32; Mt. 17,2). Spesso la prima iconografia paleo-cristiana veniva associata con



quella pagana: il Cristo come il dio *Apollo-Helios* sul carro solare. I primi cristiani, già dalle fine del I sec., festeggiavano la domenica (il "giorno del Sole", anche chiamato "*Dies dominica*": "giorno del Signore") perché Cristo era risorto, secondo tradizione, proprio in questo giorno (vedi Apocalisse 1,10).

Lo stesso papa Benedetto XVI scrive: "*Il 25 dicembre, al centro com'è dei giorni del solstizio invernale doveva essere commemorato come il giorno natale, ricorrente ogni anno,*

della luce che si rigenera in tutti i tramonti [...] (nel tempo in cui la fede cristiana tese la sua mano all'uomo greco-romano, [...] molto presto i cristiani rivendicarono per loro il 25 dicembre il giorno natale della luce invitta, e lo celebrarono come natale di Cristo, come giorno in cui essi avevano trovato la vera luce del mondo. Essi dissero ai pagani: il sole è buono e noi ci rallegriamo non meno di voi per la sua continua vittoria, ma il sole non possiede alcuna forza da se stesso. Può esistere e aver forza solo perché Dio lo ha creato. Esso ci parla quindi della vera luce, di Dio" (Chi ci aiuta a vivere? Su Dio e l'uomo - Queriniana, pagg.97-103 di Joseph Ratzinger).

Considerazioni filologiche sugli aspetti messianici sul Cristo

Gesù è definito anche il Messia, il *Christos*, dal greco "*l'unto, il lucente il sacro*". Questo termine, in realtà sembrerebbe essere frutto di una fusione lessicale di due concetti di origini molto antiche.

1. *Chrys-os*: si collega a *Horus* (dio egizio, signore della morte), figlio di *Osiride* (da *Osiri* - dio, forza, padre della luce). Da cui i termini *Chrosus* e *Chrysos* antefatti del termine "croce", nelle varie lingue moderne. In questo termine Concetti di simbolo di luce e oro *Elios* (Sole): *EL-I-OS*: Dio(El) Sole(OS).
2. *Tau* (lettera greca "T"), (interposta in *Chrys-os*), tra gli egizi, fenici e greci: sSegno della morte e della resurrezione e simbolo della croce o meglio del Tau solare luminoso.

Il cristo è anche chiamato l'"Agnello di Dio". In sanscrito *Agni* è il dio-uomo vedico del fuoco messaggero delle divinità e del sacrificio, destinato a morire e chiamato anche "*signore dei morti*" Dal latino "Agnus": uomo mansueto (*Agni+Ignis*(fuoco)). L'anagramma di "*Agnel*" è "*legna*". Da cui l'etimologia ci spinge a considerare da dove il termine "capro espiatorio", ovvero qualcosa di sacrificabile per salvarne qualcos'altro. Originariamente concepito per dissacrare l'attaccamento verso capre e montoni che venivano adorati.

Tale concetto è di fondamentale importanza perché la semplicistica attitudine di molti musulmani (e non solo) nel bollare di ignoranza e di miscredenza i concetti originari che stanno alla base delle festività del cristianesimo non porta a nulla se non ad una chiusura ed ad una incoscienza nel non voler capire a fondo i concetti. Nonostante il legame con gli elementi del paganesimo con la storia evangelica di Gesù sia palese ed indubbio esiste pur sempre una verità recondita anche nelle varie forme di paganesimo.

Gli studi sui manoscritti di Qumran confermerebbero la data del 25 dicembre ?

Recenti studi hanno determinato che, nonostante la datazione della festività del Natale cristiano sia stata indubbiamente mutuata dalle celebrazioni pagane cristianizzando così i rituali e le usanze del mondo greco-romano, la data tradizionalmente accettata (del 25 dicembre) si avvicinerrebbe comunque al periodo della nascita reale del profeta per interpolazione delle fonti storiche, bibliche e della ricostruzione delle turnazioni sacerdotali degli ebrei descritte nei manoscritti di Qumran.



Grazie al *Calendario di Qumran* e al ritrovamento soprattutto del *Libro dei Giubilei* (II secolo a.C.), studiosi moderni hanno esposto la tesi secondo cui il 25 dicembre sarebbe veramente la data corretta della nascita del Cristo. L'evangelista Luca riferisce che l'arcangelo Gabriele annunciò a Zaccaria la nascita del figlio Giovanni Battista, mentre egli stava svolgendo le sue funzioni sacerdotali davanti a Dio nel tempio, nel turno di Abia (Lc 1,62).

Nel 1953 la grande specialista francese **Annie Jaubert** ha studiato il calendario del Libro dei Giubilei, scoprendo che numerosi frammenti di tale testo dimostrano non solo che esso era stato fatto proprio dagli esseni, ma che essi lo avevano usato **almeno fino al I secolo d.C.** (A. Jaubert, *Le calendrier des Jubilés et de la secte de Qumran. Ses origines bibliques*, in "Vetus Testamentum, Suppl." 3 (1953) pp. 250-264).

Nel 1958, lo studioso ebreo **Shemarjahu Talmon**, docente presso l'Università di Gerusalemme, ha ricostruito le turnazioni sacerdotali degli ebrei e, applicandole al calendario gregoriano, ha scoperto che la classe sacerdotale del turno di Abia svolgeva le sue funzioni due volte l'anno, e una di esse corrispondeva all'**ultima decade di settembre** (cfr. *The Calendar Reckoning of the Sect from the Judean Desert. Aspects of the Dead Sea Scrolls*, in Scripta Hierosolymitana, vol. IV, Jerusalem 1958, pp. 162-199). Risulta dunque **storicamente attendibile** la data tradizionale attribuita alla nascita di Giovanni Battista (24 giugno), avvenuta nove mesi dopo l'annuncio di Gabriele a Zaccaria della nascita di Giovanni Battista (23 settembre) l'annuncio dell'arcangelo Gabriele a Maria (e il concepimento verginale di Gesù) avvenuta sei mesi dopo (**25 marzo**) e, infine, la nascita di Gesù avvenuta nove mesi dopo (**25 dicembre**).

[Il punto di vista islamico - L'interpretazione di alcune fazioni islamiche intransigenti sulla proibizione di celebrare e fare gli auguri di Natale](#)

In ambito islamico "ortodosso", diciamo che ancor oggi la tendenza è quella di considerare tale ricorrenza e quindi, anche il suo festeggiamento, con conseguente scambio di auguri, come una "deviazione", "una (illecita) innovazione", citando spesso la seguente

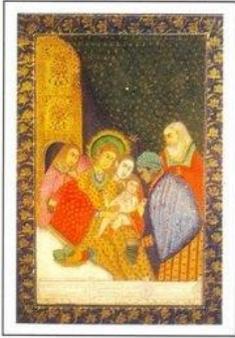
āyah (versetto):

وَدَكْثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِن بَعْدِ
 إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّ
 لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ
 كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠٩﴾

"Tra la gente del Libro, ci sono molti che, per invidia, vorrebbero farvi tornare miscredenti dopo che avete creduto e dopo che anche a loro la verità è apparsa chiaramente! Perdonateli e lasciateli da parte, finché Allah non invii il Suo ordine. In verità Allah è Onnipotente"

(Corano medinese al-Baqarah 2,109 trad. H. Piccardo)

Oppure questo:



يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشُّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا
 الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا ءَأَمِينَ الْبَيْتِ الْحَرَامِ يَنْبَغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ
 وَرِضْوَانًا وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ أَن
 صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَن تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ
 وَالنَّفْقَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ
 الْعِقَابِ ﴿٢﴾

"(...) Ma l'odio contro un popolo che vi escluso dal sacro Tempio, non vi spinga a trasgredire, invece aiutatevi l'un l'altro in carità e pietà e non sostenetevi nel peccato e nella prevaricazione (...)" (Corano medinese Al-Mā'idah 5,2)

وَمَن يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَن يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ
 الْخَاسِرِينَ ﴿٨٥﴾

"Chi vuole una religione diversa dall'Islām, il suo culto non sarà accettato, e nell'altra vita sarà tra i perdenti" (Corano medinese 'Āli 'Imrān 3,85)

che contrasterebbe con il seguente versetto che alcuni ritengono "abrogato":

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصْرَىٰ وَالصَّبِئِينَ مَن
 ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ
 وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾

"Invece quelli che credono, siano essi ebrei, cristiani o sabei, (Sābi'a), quelli che credono in Dio e nell'Ultimo Giorno e compiono le buone azioni avranno la loro ricompensa presso il loro Signore e non dovranno temere, non patiranno tristezza" (Corano al-Baqarah 2,62 trad. I. Zilio Grandi)

ma che invece, viene confermato dal seguente versetto fra gli ultimi rivelati:

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّبِئُونَ وَالنَّصْرَىٰ مَن ءَامَنَ
 بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
 يَحْزَنُونَ ﴿٦٦﴾

"Coloro che credono, i Giudei, i Sabei (Sābi'a), i Nazareni e chiunque creda in Allah e nell'Ultimo Giorno e compia il bene, non avranno niente da temere e non saranno afflitti" (Corano medinese Al-Mā'ida 5,69 - sura rivelata fra le ultime)

Essere benevoli e giusti nei confronti di coloro (anche non musulmani) che non ci fanno la guerra e sono pacifici con noi è un dovere coranico, che fa capire come l'Islām, il vero Islām, sia una religione di pace e convivenza, anche nei confronti di coloro che non condividono il nostro credo, come confermato dalla seguente āyah:

لَا يَنْهَىٰكُمْ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوا فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُواكُم مِّن دِيَارِكُمْ أَن
 تَبْرُوهُمْ وَنُقَسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٨﴾

"Allāh non vi proibisce di essere buoni e giusti nei confronti di coloro che non vi hanno combattuto per la vostra religione e che non vi hanno scacciato dalle vostre case, poiché Allāh

ama coloro che si comportano con equità"
(Corano medinese Al- Mumtaḥanah 60,8)

Al-Bukhari riporta che *"il Profeta (saas) quando gli passò davanti il funerale di un ebreo si alzò e si alzarono i suoi compagni che gli dissero: -Ma Messaggero di Allah, è il funerale di un ebreo!- Ed Egli rispose: -Non è forse un'anima!-"* (Sunna al-Bukhari)

Di per sé, **non esiste nulla nel Corano che indica esplicitamente la proibizione di festeggiare o far gli auguri ai cristiani in occasione del Natale.** E tutti questi versetti, spesso citati in supporto alle proprie ottuse convinzioni in merito alla proibizione di partecipare e fare gli auguri ai cristiani in occasione delle festività, ribadiscono il concetto di rispetto dei propri principi islamici e soprattutto delle proprie intenzioni (che sia buone e compiacenti ad Allah), ma che rimangono aperte anche alla convivenza e al buon auspicio anche nei confronti di chi non è musulmano.

Come sempre, bisogna considerare il **contesto storico e culturale dell'epoca** in cui sono stati rivelati questi versetti. Era il periodo in cui la neo-comunità di credenti in Allah, insediatasi da poco a Medina, si trovava a fronteggiare accuse di varie tipo strumentalizzate da contesti religiosi, quando in realtà era tutti giochi politici e di potere per avere il controllo sulle masse, tant'è vero che in un versetto successivo (al-Baqarah 2,113) viene rilevato il conflitto esistente fra ebrei e cristiani stessi. L'invito divino è quello di ignorare. I musulmani, quindi, in un'interpretazione più oggettivamente concreta, sono invitati ad ignorare le macchinazioni degli infedeli finché un esplicito ordine divino non imponga di dichiarare loro un'aperta ostilità. E' chiaramente in un clima di "guerra fredda", che prelude ai successivi anni di scontri, quello che si staglia nel contesto di questo versetto, contesto che non possiamo certo paragonare a quello attuale.

L'altro versetto è tratto dalla sura 5, Al-Mā'idah, una delle ultime rivelate a Medina e sancisce alcune istituzionalizzazioni dei riti islamici, grazie anche all'hadith secondo cui A'isha, una delle mogli del Profeta, avrebbe delineato quali sono i precetti principali e definitivi dell'Islam califfale che andava a formarsi. Anche questo è un bel esempio di strumentalizzazione di versetti, usato nell'intimidazioni dei musulmani a non accodarsi ai riti cristiani, (*non sostenetevi nel peccato e nella prevaricazione*), ma che originariamente doveva per forza riferirsi al popolo di Mecca (*un popolo che vi escluso dal sacro Tempio*) che prima aveva combattuto l'Islam e solo in seguito si sottomise.

La sfera ortodossa e fondamentalista delle varie interpretazioni islamiche, in merito a questo argomento, si spinge oltre a colpi di quanto meno discutibili e sicuramente tardi ahadith. C'è chi afferma addirittura che festeggiare e/o scambiarsi gli auguri in occasione del Natale cristiano sia *"un peccato tanto grande quanto il congratularsi con qualcuno per il bere vino, o per l'uccidere qualcuno, o per l'aver rapporti sessuali illeciti e così via"*.

Tra i "famosi" *usūlyyīn* (gli studiosi degli *usūl al-Fiqh*, i fondamenti della giurisprudenza), antichi e moderni vi sono alcuni più intransigenti, più tradizionalisti, diciamo, che abbondano di rigide interpretazioni, ortodosse come:

Al Uthaymin; Shaykh Ibn 'Uthaymīn

Muhammad Sālih al-Munajjid

Abdullāh al-Faqīh

Abdul-'Azīz ibn 'Abdullāh ibn Bāz

Abdul-Razzāq 'Afīfi

Abdullāh ibn Ghudayyan

Abdullāh ibn Qa'ūd

Abdullāh ibn Bayyah (che riporta diverse narrazioni dall'*Imām Ahmad*), in cui la congratulazione e l'augurio nei confronti dei non-Musulmani, in occasione delle loro festività,

viene indicata rispettivamente come *harām*)

che fondamentalmente, si rifanno agli insegnamenti degli scritti di teologi e giuristi medievali come *At-Tirmidhī* (825 - 892), *Ibn Taymiyyah* (1263 - 1328) e *Ibn al-Qayyim* (1292 - 1350).

Formalmente il festeggiare il Natale, stare a tavola con i cristiani e fare loro gli auguri rappresenterebbe, in un contesto puramente giuridico islamico, una "licenza" (*rukhsa*). La premessa a questa "licenza" è quella di non trasgredire in nessun caso alle norme basilari della religione islamica sia in campo alimentare, sia nel rispetto dei rituali, come la preghiera.

Infatti, tra i vari "problemi" che vengono sollevati dai "sapienti" intransigenti elenchiamo:

La presenza di pietanze a base di maiale e vino, chiaramente proibiti nell'Islam, nelle tavole dei festeggiamenti cristiani;

Altro "problema" potrebbe esser quello della "non-appartenenza" di tali festività con l'Islam in sé;

La questione della presunta "imitazione" nei confronti dei cristiani, e del mondo occidentale in generale, da parte di musulmani che aderiscono ai festeggiamenti di altre comunità religiose;

Una delle condizioni stabilite da *'Umar ibn al-Khattāb*, secondo califfo, e concordate dai *Sahābah* e da tutti i *Fuqahā'* dopo di loro, è quella secondo cui la Gente della Libro che accettava di vivere sotto il governo Islamico (*Ahl ad-Dhimmah*) non doveva celebrare apertamente le loro feste nella *Dār al-Islām* (terre sotto il governo Islamico).

Questi "problemi" determinerebbero, così, la proibizione nel festeggiare, nel celebrare e nel fare gli auguri, in quanto festività non musulmana, secondo molti studiosi islamici intransigenti.

Essenzialmente, l'opinione tradizionalista sulla proibizione del festeggiare altre festività che non siano islamiche, nasce dal fatto che i cristiani, a loro dire, verrebbero classificati come "*mushrikīn*" e "*kuffār*", (lett. *coloro che commettono associazione*), definendoli praticamente "eretici", "associatori", staccandosi così dal legame nella fede verso il Dio Unico, che accomuna i fedeli dei Libri e citano così a sproposito versetti contro le idolatrie pagane pre-islamiche (vedi Corano Al-Furqān, 72; Al-Ĥajj, 30). Inoltre, come ci confermano alcuni ahadith (riportati da da *Abū Dāwūd*), è evidente l'affermarsi del pensiero monoteistico sul contesto pagano pre-islamico fatto idoli, questa arcaica esasperazione viene riflessa anche verso i cristiani, nei confronti della loro presunta "associazione" (agli occhi degli arabi di allora), Gesù-Dio e trinità in genere.

Molte volte, infatti, viene chiamato in causa anche il seguente versetto a sostegno della tesi secondo cui un musulmano non dovrebbero fare gli auguri ad un cristiano in occasione del Natale:

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ بَنِي إِسْرَائِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ مَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن أَنْصَارٍ ﴿٧٢﴾

"...Sono certamente miscredenti quelli che dicono: « Allah è il Messia, figlio di Maria! ». Mentre il Messia disse: « O Figli di Israele, adorare Allah, mio Signore e vostro Signore». Quanto a chi attribuisce consimili ad Allah, Allah gli preclude il Paradiso, il suo rifugio sarà il Fuoco. Gli ingiusti non avranno chi li soccorra!..." (Corano Al-Ma'ida 5,72)

Ed è solo in ambito medinese (in seguito all'Egira) che traspare nel messaggio del profeta Muhammad questo distacco verso le comunità dei Libri precedenti, (si veda Al-Baqarah 2,148 sul cambio della qibla (direzione di preghiera) da Gerusalemme a Mecca e Al-Mā'idah, 48, interpretato sulla distinzione dei percorsi religiosi di ognuno di noi). Ad ognuno fa fede la propria direzione (*qiblatayn*) e le proprie feste, quindi. Questo segnerebbe l'inizio di una storica tradizione di pensiero che strumentalizza tali versetti al fine di separarsi definitivamente dal cristianesimo e dall'ebraismo. Politicamente, tale separazione, infatti, non era possibile prima

dell'Egira, prima che la neo-comunità islamica potesse istituzionalizzarsi e allargarsi fino ad ottenere la maggioranza.

La questione della non celebrazione delle festività non islamiche da parte dei musulmani, perché in epoca califfale tali feste non dovevano esser celebrate in pubblico, non trova chiaramente alcuna applicazione in quanto oggi come oggi **non esiste più il califfato** e le festività di cui parliamo si svolgono prevalentemente in ambienti di maggioranza cristiana.

Si può esprimere con sufficiente indizio di attendibilità storica che tale proibizione nacque nell'era califfale, durante la fase di istituzionalizzazione dell'Islam, in particolare con il secondo califfo. Come ci confermano i seguenti ahadith, più o meno attendibili:

Al-Bayhaqī riportò con una isnād saḥīḥ in "Bāb karāhiyat al-dukhūl 'ala Ahl ad-Dhimmah fi kanā'isihim wa'l-tashabbuh bihim yawmi nawrūzihim wa maharjānihim" (capitolo sull'abominio dell'entrare nelle chiese di Ahl al-Dhimmah in occasione del loro Capodanno e di altre celebrazioni): Da Sufyān At-T h awrī, da T h awr ibn Yazīd, da 'Ata' ibn Dīnār che disse: *'Umar disse: "Non imparate la lingua dei non-arabi, non entrate dai mushrikīn nelle loro chiese nei loro giorni di festa, a causa della collera (di Allāh) che sta scendendo su di essi."*

'Umar ibn al-Khattāb disse: "Evitate i nemici di Allāh nelle loro feste."

E' stato riportato con una isnād saḥīḥ da Abū Usāmah: *'Awn ci raccontò da Abū'l-Mughīrah da 'Abd-Allāh ibn 'Amr: "Chi vive nella terra dei non-Arabi e celebra il loro capodanno e le loro feste, e li imita finché muore in quello stato, sarà riunito con loro nel Giorno della Resurrezione."*

'Abd-Allāh ibn 'Amr affermò chiaramente: "Chi vive nella terra dei non-Arabi e celebra il loro capodanno e le loro feste, e li imita finché muore in quello stato, sarà riunito con loro nel Giorno della Resurrezione."

Il Compagno del Profeta Abdullāh Bin Amr bin al-'Ās disse: "Chi celebra il giorno del Capodanno persiano o il loro carnevale e li imita finché muore, sarà resuscitato con loro nel Giorno del Giudizio."

"Chiunque imita un popolo ne fa parte" [Imām Ahmad e Abū Dāwūd]

Questa linea di pensiero ha dato vita in alcuni studiosi, a tutta una serie fatawa (sulla proibizione di augurare ai cristiani un buon Natale), il cui peso giuridico ha influenzato per anni il mondo islamico, troviamo, infatti, **Muhammad ibn Salih Ibn 'Uthaymin** (1925-2001), teologo saudita salafita, allievo di **Ibn Baz**, a sua volta ispiratore di **'Azzam**, **Bin Laden** e **Al-Zawahiri** padri fondatori di Al-Qa'ida che avrebbe detto:

Augurare ai miscredenti "buon Natale" o far loro gli auguri per un'altra delle loro feste religiose è vietato all'unanimità. [Majmu' fatawa Ash-Sheikh al 'Uthaymin 3/44]

Anche Sheykh **Ibn Qayyim** (1292 - 1350) avrebbe detto: *"Quanto agli auguri presentati agli infedeli nell'ambito dell'esercizio dei culti che li riguardano, essi sono proibiti all'unanimità. Si tratta, ad esempio, di congratularsi per le loro feste o per il loro digiuno dicendo "buone feste" o "gioiose feste" o altre espressioni simili. Se chi dice queste espressioni non cade egli stesso nella miscredenza, commette un atto vietato tanto quanto chi fa gli auguri a qualcuno che si prosterna davanti ad una croce. È anche più grave agli occhi di Allah e più detestabile del fatto di congratularsi con qualcuno per aver bevuto dell'alcool o ucciso una persona o avuto rapporti sessuali illeciti, ecc. Tuttavia sono molti coloro che mancano di rispetto nei confronti della religione comportandosi in questo modo, incoscienti della gravità dei loro atti. Chiunque si congratula con una persona che compie un atto di disobbedienza, un'innovazione o un atto di miscredenza, si espone alla collera di Allah". [Ibn Qayyim - Ahkam Ahl Ad-Dimma].*

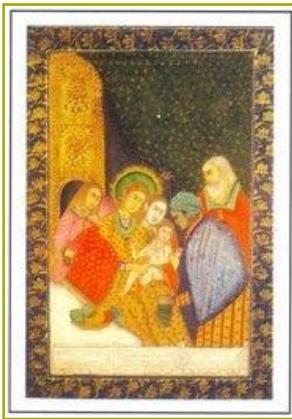
Altro predicatore radicale esaltato, indiano respinto dalla Gran Bretagna e premiato dall'Arabia Saudita che ha dichiarato guerra agli auguri per il Natale, nel 2016, è il salafita. oratore televisivo e medico **Zakir Naik**. Si definisce esperto di *"religioni comparate"* e critica duramente su Twitter

tutti quei musulmani che, in occasione delle feste natalizie cristiane porgono gli auguri ai confratelli ritenendo ciò un "*grandissimo peccato, peggio dell'omicidio e della fornicazione*".

Ad ogni modo, è veramente molto triste scoprire che tali narrazioni, posto il fatto che siano vere o meno, vengono **strumentalizzate e usate per fini politici**, egemonici, distintivi, economici, fino addirittura a considerare i cristiani come *kuffār*, *mushrikīn* e addirittura "*nemici di Allāh*".

Ed è proprio sulla base di questa **tesi che si fonda il pensiero tradizionalista che proibisce anche solo fare gli auguri ai cristiani per il Natale**. Ancora una volta l'unica fonte su cui veramente si basano questi islamici intransigenti nel affermare precetti alquanto discutibili da un punto di vista moderno e assolutamente più scientifico di quello di un tempo, è quella decisamente più debole: la Sunna, mentre, in effetti non sta scritto nulla in proposito di veramente esplicito nel Corano.

D'altra parte, invece, la conservazione dei rapporti dei legami famigliari dovrebbe considerarsi prioritaria rispetto alla questione della presenza o meno di una bottiglia di vino in tavola che di per sé non crea alcun illecito, in quanto la proibizione sta nell'assimilazione, non nello star a tavola con chi beve; la questione "vino" passa così in secondo piano, dinnanzi alla salvaguardia dell'unità della famiglia.



Al *British Museum* di *London* è custodito un manoscritto del XVI secolo il quale contiene un'illustrazione di quella che a prima vista è una tradizionale scena della Natività. Nel mezzo, c'è Maria con in braccio il Bambino Gesù e in primo piano ci sono i Re Magi, pronti a offrire i loro doni. Tuttavia, guardando più da vicino si nota quanto l'immagine sia inconsueta: i Magi sono vestiti da gesuiti mentre la Madonna è appoggiata ad un *musnud*, un trono indiano, ed è assistita da ancelle della dinastia *Moghul*.

Il Cristo bambino e sua madre sono seduti sotto un albero, in linea con la tradizione islamica che sostiene che Gesù non nacque in una stalla ma in un'oasi **sotto una palma**, i cui rami erano stati piegati in modo che Maria potesse coglierne i frutti durante il travaglio.

Tra le varie dinastie *Moghul*, sia l'imperatore *Akbar* (1542-1605), che nel 1580 invitò un gruppo di sacerdoti gesuiti portoghesi e permise loro di costituire una cappella nel suo palazzo, ma anche suo figlio *Jehangir* (1569-1627) erano infatti ferventi devoti di Gesù e della Madonna, senza avvertire in questo la minima contraddizione con la fede musulmana. *Akbar* fece scrivere un detto di Gesù nella moschea di *Fatehpur Sikri*, che recita: "*Il mondo è un ponte: attraversalo, ma non costruirvi alcuna casa. Colui che spera per un'ora può sperare per l'eternità. Ma il mondo non dura che un'ora. Passala in preghiera, poiché il resto è invisibile*"

Conclusioni

Fortunatamente, trascurando il panorama del riformismo islamico, oggi come oggi, anche nel mondo dell'esegesi classica e scolastica dell'Islam si solleva un'autorevole voce in favore di una lettura rivolta volta non solo a smentire certe chiuse interpretazioni esclusivistiche che si limitano a liquidare la questione a colpi di fatwa bollando l'usanza degli auguri come riprovevoli "innovazioni" che rasenterebbero l'idolatria, ma è, invece, rivolta anche a rivalutare positivamente la questione incentrando il discorso sul benevolo rapporto di fratellanza con la gente del libro e sul fondamentale atteggiamento misericordioso e positivistico che in ogni momento ogni buon musulmano (e più in generale ogni buon religioso) dovrebbe adottare.

Dopo tutto queste festività, che spesso si celebrano in contesti del tutto laici, rappresentano un'occasione di ritrovo con le famiglie e amici e ciò che conta non sono tanto gli auguri in sé, ma

l'affetto, il rispetto e la benevolenza che noi possiamo dare nei confronti dei nostri cari. Come troppo spesso accade nell'indicare la Luna, molti preferiscono osservare il dito.

Il problema più grave che emerge da questo studio è che moltissimi musulmani, come d'altronde anche molte genti di altre fedi, si ritengono **orgogliosi** della propria religione, questo è grave. Non vi è orgoglio nella religione, non vi sono popoli eletti, ognuno di noi ha un proprio percorso da svolgere, con sottomissione, non con orgoglio. L'orgoglio determina separazione, distinzione, che, a sua volta sfocia in odio o indifferenza, non certo in compassione misericordiosa, come l'Altissimo ci insegna.

Ancor oggi, nel mondo islamico ortodosso classico, vengono spesso confuse e assimilate come tali festività cristiane, come quella del Natale, con festività o riti dell'era pagana della *Jāhiliyyah* e come tali, si assume quell'atteggiamento di disprezzo che deriva fundamentalmente dall'associazione della definizione di miscredenza (strumentalizzata nel corso degli anni) nei confronti di tutto ciò che è estraneo all'Islam, non riconoscendo i valori comuni di fratellanza, di compassione, che si basano anche sullo stare assieme e condividere reciprocamente le varie festività come occasione di comunanza e di apertura di spirito.

E' evidente che il Natale cristiano, essenzialmente, ha un'origine pagana, ma non per questo lo si deve associare dell'era pre-islamica pagana dell'Arabia della *Jāhiliyyah* con ciò che adesso rappresenta il Natale, sia in ambito religioso/cristiano che in ambito laico, perché è indubbio che il Natale, oggi, in moltissimi contesti, è festeggiato in modo del tutto laico ed i simboli sono oggi vissuti al di fuori dell'arcaico simbolismo pagano.

L'adozione di simboli precristiani non comporta necessariamente un carattere spurio, falsificatorio o "associativo" di quello che rappresenta oggi il Natale cristiano o laico. Condannare a priori ogni forma di paganesimo è scorretto, il paganesimo greco-romano era diverso da quello della *Jāhiliyyah* araba.

Oggi come oggi, tralasciando la questione puramente "laica", ma spesso consumistica del Natale, il senso religioso attuale della commemorazione della nascita del Cristo è spiritualmente incentrato sulla figura e sul significato del mandato del nostro profeta Gesù, comune ad entrambe le religioni, e il fatto che si celebri il **25 dicembre** deve essere inteso come puramente convenzionale, allo stesso modo di come è convenzionale e puramente indicativa la data del 12 Rabi' al-awwal per la celebrazione del **Mawlid an-Nabi**, quale ricorrenza della nascita del profeta Muhammad, (alcuni, infatti, attestano sia stato il giorno di morte più che di nascita, difficile dire se sia stata veramente la data di nascita).

Associare la aya coranica Al-Mâ'ida 5,51, in tono intimidatorio, per affermare è alquanto superficiale e riduttivo.

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴾


"...Oh voi che credete, non sceglietevi per alleati i giudei e i nazareni, sono alleati gli uni degli altri. E chi li sceglie come alleati è uno di loro. In verità Allah non guida un popolo di ingiusti.."

(Corano medinese Al-Mâ'ida 5,51)

I versetti coranici non devono essere mai presi letteralmente e isolati dal contesto. Non si cita mai così a caso... Si dovrebbe sapere, infatti, che quando si cita tale versetto che, insieme Al-Mujâdala 58,22, Al-Mumtahana 60,1 e Al-Mumtahana 60,8, i primi esegeti hanno classificato tutta una serie di rapporti possibili con i non musulmani (nel tardo contesto medinese profetico), **le cui relazioni ispirate a simpatia reciproca** (chiamate *muwâsât*) **sono assolutamente lecite e consentite**, così come sono **lecite le mudârât** (gentilezze imposte dalle buone maniere), così come **le transazioni commerciali**.

Fare gli auguri ai cristiani per il loro Natale, così come i cristiani ce li fanno a noi durante 'īd al-Fitr e 'īd al-adhā e al-Mawlid non c'è nulla di male proprio perché rientra sia nelle muwāsāt che nelle mudārāt.

E' davvero triste riconoscere che il pensiero salafita secondo cui offrire i propri auguri in occasione del Natale cristiano sarebbe haram e quindi proibito al musulmano, verte essenzialmente sull'**accusa di miscredenza che fanno questi personaggi nei confronti dei cristiani**, in seno al concetto di Gesù, figlio di Dio e Dio stesso, la trinità, ecc.. Questi non considerano nemmeno il concetto coranico di *Ahl al-Kitāb*, (ovvero "*Gente del Libro*"), che sta ad indicare tutti i fedeli nel Dio unico che hanno ricevuto la rivelazione prima di quella lasciata al Profeta Muhammad, ovvero principalmente gli ebrei ed i cristiani, senza alcuna distinzione. I fautori di questa intransigente dettame accusano più o meno apertamente i cristiani di essere *mushrikīn* o *kafirīn*.

A questo proposito si cita strumentalmente An Nisā 4,48 e 4,171; Al Kāfirūn 109,6; con banali interpretazioni letteralistiche appositamente confezionate prive di alcuna contestualizzazione storica.

A parte il fatto che anche se fosse (e questo è tutto da vedere che i cristiani siano *kafirun* e infatti mica tutti gli esegeti sono concordi su questo fatto), anche se fosse, un augurio non si nega nemmeno ad un *kafirun*, quale gesto di benevolenza. Oltre a ciò, un augurio non implica alcuna mescolanza, alcuna doverosa partecipazione attiva ai riti cristiani. E comunque se si parte dall'associazione cristiano-miscredente allora significa che non si ha capito nulla del messaggio coranico. Definire *mushrikīn* non significa rispettarlo, perché anche Lui crede nel Dio unico.

Ciò che sta alla base di un corretto comportamento di un musulmano è l'**intenzione (niyyah)**, vera e sincera che deve precedere ogni azione. In questo modo ecco si leva la semplicità dell'Islam e il suo messaggio di pace e di rispetto per ogni creatura, sopra ogni possibile interpretazione e va diritta alla **pace ed alla compassione**, messaggio comune di tutte le religioni.

Noi, sappiamo bene i nostri doveri e le cose da cui l'Altissimo ci dobbiamo astenerci e sono quelle chiare e sicure scritte nel Corano, tutto il resto sono solo supposizioni. **Lo stare insieme con i propri famigliari (anche per i convertiti) di altre religioni e condividere insieme dei valori comuni, quali la fratellanza e la compassione, anche e soprattutto e reciprocamente, in occasione di festività, e comportandosi umanamente, coltivare anche l'aspetto laico di tali feste, non può certo considerarsi proibito, anzi.**

E' questo il senso moderno del Natale cristiano e laico per i musulmani, si tratta comunque di una festa che riguarda la stragrande maggioranza dei concittadini italiani, a cui anche i musulmani in Italia partecipano (perché no?) dal punto di vista dell'empatia e benevolenza generale.

Grand Mufti 'Ali Gomaa e la fatwa sugli auguri di Natale

23 dicembre 2012 - autore: Grand Mufti 'Ali Gomaa

Traduzione a cura di [Cinzia Aicha Rodolfi](#)

Prima pubblicazione: 15 dicembre 2012

Grand Mufti 'Ali Gomaa e la fatwa sugli auguri di Natale

Domanda:

Abbiamo amici cristiani, l'islam ci permette di fare loro gli auguri di natale ?

Risposta:



- L'Islam è la religione della misericordia, della pietà e delle buone relazioni.

Uno degli obblighi per i musulmani oggi è quello di invitare alla bellezza dell'Islam ed esserne rappresentanti, attraverso le buone maniere e le buone azioni.

L'Islam non ci ordina di tagliare i ponti con la famiglia e gli amici, o essere ostili con loro; piuttosto ci raccomanda di trattare i membri della nostra famiglia ed i nostri amici con buone maniere.

C'è una grande differenza tra il fatto di "odiare il disubbidire" agli ordini di Allah l'Altissimo, e invece "odiare la gente" e la propria famiglia trattandoli come nemici perché non sono musulmani odiando ogni cosa che sta intorno a loro persino il paese dove sono nati.

Questo pensiero corrotto non ha nulla a che vedere con l'Islam, con il Profeta Mohammed (pace e benedizione su di lui) e con la prima civiltà islamica che diffuse l'etica islamica nel mondo.

L'Islam non comanda di biasimare le creature di Allah, bensì di amarle. Soprattutto l'uomo è la creazione di Allah e il Creatore non vuole che si faccia del male a colui che ha creato con le Sue stesse mani, ispirato il Suo stesso spirito e addirittura fatto prostrare gli angeli davanti.

Per questa ragione, rispettare l'umanità è una caratteristica angelica; dunque Allah ci ordina di amare gli esseri umani, mantenere buoni rapporti, e trattarli bene; usare buone parole, sorridere ed essere accoglienti e gentili.

Per questa etica l'Islam si diffuse ovunque nel mondo e catturò il cuore della gente con amore prima di catturare le loro terre.

Cari fratelli, comportatevi come normalmente fareste con buona coscienza, e siate educati perché l'Islam è bellezza e bontà; è lo spirito buono che porta serenità, ottimismo e speranza. Trattate le vostre famiglie e gli amici, i conoscenti, le persone con le quali avete rapporti e vi relazionate, con buone maniere...

(da questo si evince a non esitare a telefonare loro per fare auguri di ogni bene).

Condividere la loro felicità delle loro feste non comporta alcun contraddizione con l'Islam.

Non c'è alcun impedimento a partecipare alla loro celebrazione della nascita di Gesù, pace su di lui. L'Islam crede in tutti i profeti, perciò rispetta tutti i profeti e messaggeri, e invita i musulmani a trattare chi ha un credo diverso dal nostro con gentilezza; ricordatevi le parole di Allah l'Onnipotente:

﴿ وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْنَا وَأُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴾

"...Dialogate con belle maniere con la gente della Scrittura, eccetto quelli di loro che sono ingiusti. Dite [loro]: "Crediamo in quello che è stato fatto scendere su di noi e in quello che è stato fatto scendere su di voi, il nostro Dio e il vostro sono lo stesso Dio ed è a Lui che ci sottomettiamo"

(Corano Al-'Ankabut, 46 trad. H. Piccardo)

Gesù, pace su di lui, è uno dei profeti che ci ha insegnato con determinazione la pazienza.

Il profeta Muhammad, pace e benedizione su di lui, disse: "Sono più vicino a Gesù, figlio di Maria, di qualsiasi altro in questa vita e nell'eternità; nessun altro profeta è stato mandato tra di noi due."

Ogni musulmano crede che Gesù sia stato un uomo e un profeta che fece miracoli, quali resuscitare i morti, curare i malati, per conto di Allah Onnipotente. Gesù non era un dio, nemmeno

il figlio, giacché Allah non ha figli (tutti gli esseri umani sono creature, mortali, di Allah, nessuno superiore ad un altro se non nella devozione che hanno verso il Creatore.

Festeggiare la nascita di Gesù, ricordiamo, è un rito cristiano al quale partecipare noi musulmani alla loro festa rappresenta un atto di rispetto verso di loro.

Pertanto, se, anche nell'occasione del Natale, ci comportiamo da musulmani, ovvero non mangiamo la loro carne nemmeno beviamo bevande alcoliche, come è consuetudine fare fra i cristiani, senza biasimarli, bensì spiegando loro le nostre motivazioni educatamente, resteremo nel nostro lecito e non commetteremo alcun peccato, anzi, avremmo così fatto un atto caritevole e degno di un lodevole comportamento.

Non date ascolto a coloro che vogliono farvi rovinare i rapporti con le vostre famiglie e con i vostri amici, nel nome dell'islam, perché questo non ha nulla a che vedere con l'islam -

Commento di Sheikh Idris Lodovico Zamboni

Non è un problema semplice quello che si desume dalla fatwa. Essa per sommi capi è giusta anche se pare dettata più che da un ragionamento dottrinale o di fede, da un amore di quieto vivere (che per altro non è necessariamente estraneo all'Islam).

La norma fondamentale rispetto ai riti di altre religioni consiste (secondo un hadith profetico) nel fatto di non partecipare e di non biasimare, con buona pace sia di coloro che tendono ad una sorta di sincretismo buonista, sia di coloro che sono affetti da estremismo settario.

Andando addentro ancora alla cosa bisogna dire che l'Islam da una parte ammette senza ombra di dubbio la veridicità divina delle religioni precedenti, e dall'altra si pone senza ombra di dubbio come la sintesi finale di tutte le tradizioni precedenti, e in questo richiede il riconoscimento di un proprio privilegio. In realtà il Natale è una festa sacra per i cristiani e noi non abbiamo alcun diritto di biasimarla essendo stata stabilita agli albori di questa religione da santi ispirati; tuttavia la nostra partecipazione a tal genere di feste non può che limitarsi allo stretto necessario, e in particolare alla misericordia dei nostri congiunti cristiani (specialmente i genitori) che in queste occasioni vanno comunque confortati in quella che in ogni caso, per loro, è una forma di adesione (o un residuo di adesione) alle norme divine, nella consapevolezza di due cose: della veridicità originaria di ciò che loro stanno festeggiando (ad esempio l'albero di Natale rappresenta l'Asse verticale attraverso il quale discende la Baraka del Profeta 'Isa) e del fatto che nell'Islam tutto questo è presente in maniera molto più diretta e molto più pura (sempre stando nell'esempio, la Leylat al Qadr, contiene lo stesso simbolismo della discesa del Verbo, cioè il Corano). In nessun caso però vanno contravvenute le norme islamiche sia quelle alimentari sia quelle relative alla salat, anche se la norma che vieta di sedere con chi beve alcolici viene superata all'occasione, da quella che ingiunge la misericordia nei confronti dei parenti stretti.

L'ultima osservazione riguarda il fatto che **non esistono hadith troppo precisi al riguardo**, a parte quello che ho appena citato: questo dipende dalla natura estremamente riservata della dottrina riguardante i rapporti tra le varie religioni (dottrina che si può sintetizzare nella concezione secondo cui l'Islam c'è sempre stato, e che le altre religioni non sono altro che sue forme, e secondo cui d'altra parte l'Islam storico rappresenta la sintesi finale di tutte le tradizioni precedenti e come tale va obbedito in via privilegiata), dottrina che però di questi tempi conviene invece tener ben presente e anche diffondere in un certo senso.

Quando parlo di parenti stretti (alla cui mensa, a mio avviso, è **lecito sedere in certe occasioni anche quando bevono vino**) intendo in special modo i genitori, o chi eventualmente ha un ruolo analogo come i nonni.

In realtà bisogna sempre considerare qual è la Hikma (Sapienza divina) che è implicita nella norma che impedisce di sedere assieme a chi beve alcol: quest'ultimo rappresenta (per lo meno nel suo significato inferiore, che è quello che prevale nella Sharia) offuscamento dell'intelletto e

la conseguente cecità del cuore dovuti all'amore per il basso mondo e al mancato riconoscimento e rispetto del Principio Unico. Da ciò il Legislatore divino ci ha saggiamente distolto e anzi ci ha ordinato di allontanarci, affinché la nostra intenzione rimanga sempre fissa su Allah nella misura delle nostre possibilità. Tuttavia bisogna considerare che i legami di sangue, e in primis i legami della famiglia intesa in senso stretto, sono presenti secondo alcuni noti hadith sotto il Trono di Allah, il Quale chiede loro sempre se sono soddisfatti.

Le famiglie italiane almeno fino a poco tempo fa erano ordinate in senso gerarchico, ciò che è da considerare una vera provvidenza; la 'rottura' dei rapporti con gli esseri umani che a volte è necessaria nell'intraprendere non solo la Via, ma anche solo per dedicarsi con attenzione alla Religione, trova il suo limite appunto in tali rapporti che sono intangibili, nel senso preciso che dal nostro punto di vista (islamico) possono essere rotti solo da altri che noi e mai da noi. Noi siamo tenuti alla misericordia nei loro confronti per un motivo superiore che consiste nel fatto che i genitori fanno parte di noi, e noi facciamo parte di loro. Hadith del Profeta (su di lui la preghiera e la Pace divine): *"Il figlio è il segreto del padre"*.

Dunque il fatto che essi abbiano abitudini non conformi all'Islam non infrange questo statuto, né infrange i nostri doveri nei loro confronti, tra cui quello di sedere con loro a tavola (che era un obbligo nella struttura della famiglia tradizionale), e questo perché la norma giuridica riguardante la misericordia nei loro confronti, è più forte e più essenziale della norma giuridica riguardante il vino. Certo la situazione che si viene a creare è molto particolare.

E' una situazione in cui Allah mette sia noi che loro di fronte ad un problema: loro possono vivere anche molto male quella che comunque è la rottura di una convivialità che per loro consiste nel bere e mangiare le stesse cose; noi viviamo sulle spine perché naturalmente non passa minuto in cui non ricordiamo il patto di essere fedeli con Dio. Questo problema reciproco, che si viene a creare proprio perché si rispetta fino in fondo la Sharia e la gerarchia delle sue norme giuridiche, ha secondo me un significato profondo: loro infatti in questa rottura della convivialità e dell'unità, dovranno prima o poi vedere, inshallah, che l'unità si è rotta perché è terminata la pratica dell'adorazione dell'Unico, ciò che implica come conseguenza diretta la frammentazione del composto sociale (dice il Corano "Wa hum fi shiqaq": ed essi sono nella divisione).

Noi viceversa abbiamo davanti a noi la realtà di una parte dei nostri cari che segue una religione diversa dall'Islam in quanto religione Muhammadiana, questo ci obbliga ad un salto di qualità se vogliamo il bene dei nostri congiunti, e cioè comprendere a fondo e operativamente che quello che loro seguono, o seguivano, altro non è che una forma precedente di Tawhid: la conoscenza di questo non è una cosa immediata e Dio non la dà certo a tutti. Tuttavia bisogna sapere che se non si comprende bene questo fatto, e se non si smette di dire che il Cristianesimo era una forma di idolatria (ciò che è smentito palesemente sia dal Corano che dalla Sunna dove si parla di kufr e non di shirk) non si ha alcuna via per praticare la dawa (chiamata) di cui tanti si sciacquano la bocca, perché non si ha conoscenza di ciò che nel loro comportamento e nelle loro credenze è veramente e profondamente illegittimo e ciò che invece non è altro che obbedienza ad una forma precedente di Islam, e che all'occorrenza, quando Dio apre la porta della Sua Grazia, non sarà un problema superare per adattarsi alla nuova Religione che in realtà nella loro fonte tutte precedenti, e che proprio per questo può essere chiamata superiore.

Allahumma guidaci ad una comprensione profonda dell'Islam e guida i nostri congiunti ad assaggiare la Bellezza della Fede, fino all'obbedienza delle norme del nostro Profeta Muhammad (su di lui la Preghiera e la Pace divine) Luce delle genti. **Idris Lodovico Zamboni**

Parlano di noi...

Joni Scarpolini - [Da Islamitalia.it gli auguri di Natale che \(non\) ti aspetti](#) - Il Giornale.it (06/12/2015)

Sul sito italiano ufficiale della religione musulmana si leggono parole di conciliazione: "Possiamo tranquillamente sederci, festeggiare e mangiare insieme ad amici e parenti cristiani. Isolarsi non porta a nulla, se non al contrasto"

PRECISAZIONE: Si precisa solamente che il presente sito Islamitalia.it NON ha alcuna pretesa di assumerne l'onere di esser considerato come "il sito italiano ufficiale della religione musulmana", come citato nell'articolo di cui sopra. Il presente sito è totalmente indipendente da qualsiasi associazione, scuola o istituzione islamica, pertanto non si associa alcuna ufficialità in merito. Ringraziamo comunque l'autore dell'articolo per la citazione.

Riferimenti bibliografici e links utili

Il Corano a cura di A. Ventura trad. di Ida Zilio-Grandi - 2010 Mondadori

Il Corano a cura di Hamza R. Piccardo 1994/1999 Newton & Compton Editori

al-Bukhari - **as-Sahīh** (*al-Jāmi' as-Sahīh al-musnad al-mukhtahar min umūr Rasūl Allāh wa sunanihi wa ayyāmihi* - Sunna)

Abū 'Abd Allāh Muhammad al-Bukhārī - **al-Jāmi' Sahih** - Sunna

Shaykh al-Islām Ibn Taymiyyah - "*Iqtida' as-Sirāt al-Mustaqīm Mukhālifat Ashāb al-Jahīm*"

Imām Ahmad - *ahādīth "al- Musnad"*

Ibn al-Qayyim - "*Ahkām Ahl ad-Dhimma*"

Mohammad Ali Amir-Moezzi - **Dizionario del Corano** - Ediz. italiana a cura Ida Zilio-Grandi - 2007

Gérard Rossé - **Il Vangelo di Luca: commento esegetico e teologico**

Elena Savino - **Le radici pagane del Natale**

Eraldo Baldini - Giuseppe Bellosi - **Tenebroso Natale** - 2012

Franco Cardini - **I re Magi. Storia e leggenda** - 2000

Tim C. Leedom e Maria Murdy - **Il libro che la tua chiesa non ti farebbe mai leggere** - 2008

Shaykh al-Munajjid - **Il Natale è una festa prescritta da Gesù ? Quali sono le sue origini ?**

Michele Loconsole - **Quando è nato Gesù** (2011) San Paolo Edizioni

Alessandro Magni - **Le palle di Natale** - Focus Storia n.12/2005

Maria Leonarda Leone - **Magiche storie**- Focus Storia

Nino Gorio - **Tra fatti e tradizioni** - Focus Storia

Nino Gorio - **L'uomo Gesù**- Focus Storia

Nino Gorio - **C'era una volta...** - Focus Storia

Michele Loconsole - **[La storia conferma la nascita di Gesù il 25 dicembre](#)**

Mauro Maggio - **[Natale: Storia e mito](#)** (Blog "Leggere tra le righe" - ADEA Edizioni)

[Fare gli auguri di Natale e festeggiarlo. Ecco cosa dice l'Islam](#) (Bladibella.com - 26/12/2012)

[Gesù Nazareno nacque nell'anno 7 a.C. sotto il "segno" della Bilancia](#) (Ivano Mariani (Galeazzo Arcibalbo di Romagna))

Giovanni Vasso - **[Il predicatore islamico: "Auguri di Natale? Il peggiore dei peccati"](#)** - Il Giornale (27/12/2016)

Cristina Gulfi - **[Cosa condividono cristiani e musulmani ? Una riflessione natalizia](#)** -

[Arabpress.eu](#) vers. originale di William Dalrymple (22/DIC/2013):

<http://en.qantara.de/content/what-muslims-and-christians-share-a-christmas-meditation> - **[Qantara.de](#)**

Tutti i diritti sono riservati. Nel caso si volesse riportare su altri siti l'intero articolo o anche solo parti di esso si prega di informare l'autore e di citare codesta fonte. Le informazioni contenute in questa pagina possono differire dalle consuete interpretazioni popolari e scolastiche in campo teologico islamico. Le opinioni espresse in questa pubblicazione rappresentano il libero pensiero dell'autore e sono di esclusiva responsabilità degli autori e non riflettono necessariamente il punto di vista di Islamitalia.it



COPYRIGHT © 1999-2012 ISLAMITALIA.IT | HTML5 | CSS | DESIGN FROM HTML5WEBTEMPLATES.CO.UK